

駐休士頓辦事處黃敏境處長偕同仁於本（104）年11月19日出席「2015 IWF世界舉重錦標賽」開幕式

（本報訊）駐休士頓辦事處黃敏境處長偕同仁於本（104）年11月19日晚間在休士頓 George Brown Convention Center 舉辦之世界錦標賽開幕式，由世界舉重協會主席 Tamas Ajan、活動主辦單位休士頓運動協會及休士頓市政府共同廣邀休士頓地區各界名流政要、領事團人員、媒體記者等近千名嘉賓，一起歡迎包括我國在內之106個參賽國共700多名選手及代表。

黃處長於開幕式前赴會場與擔任本次中華台北代表隊總領隊之「中華民國體育運動總會」張朝國會長及「中華台北舉重協會」張楊寶連理事長等幹部及參賽選手會晤，表達駐處對代表隊之誠摯歡迎及關懷之意，並預祝比賽順利、再創佳績、為國爭光。

開幕式由樂儀隊表演拉开序幕，由許多小朋友代表各參賽國手持各國國旗或會旗出場，大會司儀並搭配舞台後方主賓幕代表各國之畫面逐一介紹參賽國家，中華台北(TPE)依慣例在T字母序列被介紹。

大會並安排選手代表、裁判代表分別宣讀誓詞，美國職業籃球名人堂球星 Dikembe Mutombo 代表傳遞聖火，另並安排太陽樂團、休士頓交響樂團大提琴手及2015年德州小姐 Sarah Blanton 進行精彩表演。

本賽事是休士頓市有史以來所舉辦之最大運動賽事，全程比賽將在超過180個以上的國家、全球超過9億5千萬戶家庭中播放。此外，本賽事為開幕式典禮中華台北(TPE)代表隊依慣例在T字母序列介紹出場。2016奧運資格賽，參賽國都安排最佳陣容全力以赴，中華代表隊也是精銳盡出，重要選手包括於2014年仁川亞運在53公斤量級以抓舉、挺舉總合233公斤成績打破世界紀錄之女子舉重好手許淑淨，以及在63公斤量級以抓舉、挺舉

總和261公斤打破世界紀錄之女子舉重好手林子琦。

另一賽事亮點為世錦賽會方將於11月22日舉辦文化日活動，邀請我國電音三太子及其他5個國家之表演團體進行演出，精彩可期。



駐休士頓辦事處黃敏境處長於開幕式前赴會場與擔任本次中華台北代表隊總領隊之「中華民國體育運動總會」張朝國會長及「中華台北舉重協會」張楊寶連理事長等幹部及參賽選手會晤，表達駐處對代表隊之誠摯歡迎及關懷之意，並預祝比賽順利、再創佳績、為國爭光。



黃敏境處長、協會會長及場邊湧進參加開幕式接受駐休士頓華文媒體採訪情形

光鹽社和福遍中國教會特別講座

（本報訊）好消息！福遍中國教會邀請到「汪媽、汪爸」從台灣來，與家有特殊兒的家庭分享他們在幫助特殊兒經驗上許多豐富的經歷。其實，他們自身的經歷是一本小說，從面對孩子是特殊兒的絕望、親人的咒詛、養育過程的無助，到曙光出現，看見盼望，進而轉化為許多家有特殊兒父母的支持和力量。每年他們所辦的夏令親子營不但讓特兒家庭彼此有同樂的機會，更帶動許多人願意正視特兒的需要以及投入對特殊兒的服務。

這是一個千載難逢的好機會，您可以面對面的與他們交流、分享與學習。請把握難得的機會參加。

這次的特別講座一共四天，六場不同主題。地點都在福遍教會。

光鹽社這次也很榮幸與福遍中國教會合辦11/21，星期六的講座。我們將邀請梁宏，小兒科精神科醫師，向每位朋友講解什麼是特殊兒？特殊兒如何辨識？該如何診斷？後續的需要是什麼？光鹽社特殊兒關懷中心何淑坤主任介紹光鹽社特殊兒關懷中心服務項目及本地特殊兒資源。

我們特別歡迎想更多認識特殊兒的父母、老師、以及願意投入特兒服務的弟兄姊妹及社區大眾參加。

期待周末相見！！(講座的日期、時間、與內容如右)

Address: 7707 TX-6, Missouri City, TX 77459

Phone: (281) 499-2131

中文沉浸式教學

（本報訊）MCLIMS在休斯頓是一所新型的學校，該校將於11月21日星期六上午11:20 AM-12:30 PM，在中華文化服務中心二樓251教室，舉辦中文沉浸式教學說明會，介紹關於他們學校的信息。他們接受學前班到8年級的學生報名入學，歡迎大家撥冗參加說明會。

而且中華文化服務中心中文學校，2016年春季班自1月9日開學至5月14日止為期16週，同時尚有少林功夫、民俗體育扯鈴及兒童創意美術等才藝課程，即日起接受報名。此外成人ESL英語班亦將於12月17、18日開學。

詳情請洽 713-271-6100 Ext. 100, info@cccchouston.org, www.cccchouston.org

更多的折扣

黃永瑞 Sean Wong Agent

7035 Highway 6 North Houston, TX 77096
Bus: 281-550-0555
Cell: 832-250-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pymw@statefarm.com

讓我幫您獲得所有該得的折扣，還有適合的保障！
向更好進道™
現在就打電話給我！

New York Life Insurance Company

人壽保險 長期護理保險 教育基金 退休計劃 遺產規劃

713-480-9988 紐約人壽 傳家之保 (通英、國、粵)

3200 Southwest Fwy, #1900, Houston, TX 77027
email: clai@ft.newyorklife.com www.connielai.com

黎瓊芳 Connie Lai Agent LUTCF, CLTC

Alliwin Insurance Agency

安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金

www.alliwininsurance.com

代理多家，方便比較，價格便宜，保單最佳

Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

楊德清

恒信貸款

房屋貸款、車款重貸、利息低廉、經驗豐富

Peter Ma 請電：馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-9900 Fax: (713) 961-9909

房子+車子=省了銀子

許宏輝 Winnie Hui

9611 Hilcroft St, Houston, TX 77066
Bus: 713-729-2323
Cell: 281-772-3972
Fax: 713-729-2327
winnie.hu.pwm@statefarm.com

當您把汽車和房屋一起投 State Farm 開始，就可平均節省 \$763 保費！更可享受 State Farm 代理人的個人化服務，適合的保障，迅速公平的理賠！
向更好進道™
現在就打電話給我！

State Farm

每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在使用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm保險的保單，申請表格，以及主要通知均以英文書寫。1205075

優勝保險 Champions Insurance Group

代理上百家A級保險公司

★專精房屋及商業保險★ 5307 FM 1960 Rd. W. Ste B, Houston, TX 77069

Personal 個人保險 Commercial 商業保險
Home 房屋 Property 產業
Auto 汽車 Restaurant 餐館
Life 人壽 Shopping Center 購物中心
Health 健康 Office Building 辦公大樓

一通電話立即省錢

誠徵有經驗、穩重的保險經紀人。優勝保險，你值得擁有 李仕球

英文專線: 832-484-8899 英語、西班牙語 中文專線: 713-446-9185 國語、粵語、福州、福建、台語

呂氏保險 J. Eric Lu Insurance Agency

713-988-0788

經驗豐富 服務專業 國、台、粵、英語 您可依賴的專業事務所

我們的信念 竭誠服務，竭誠提供服務，熱心、誠信、妥當的保險及服務。

服務客戶逾20年，全德州各地都有滿意的客戶 在文化中心斜對面，黃金超市後街

外地(800)350-1078 Fax: 713-988-6886 5855 Sovereign, Unit F Houston, TX 77036

Wealth Design Group GUARDIAN

通過提供的產品

Direct: 281-220-2732 Cell: 713-498-2879 Alice.Chen@wealthdesigngroup.net

3040 Post Oak Boulevard, Suite 400 Houston TX 77056

全方位理財服務

- 減稅計劃
- 商業計畫
- 退休計畫
- 固定收益計畫
- Defined Benefit Plan
- 固定供款計畫
- Defined Contribution Plan
- 員工福利計畫
- 教育基金
- 遺產規劃
- 提供各大保險公司產品
- 人壽保險
- 醫療保險
- 長期護理
- 各類年金
- 401K & 401K Rollovers
- 團體健康保險

譚秋晴 Alice C. Chen 註冊會計師(CPA)、工商管理碩士(MBA) 美國海關關稅學院院士(LUTC) 亞裔理財顧問、財務計畫師 Manager, Defined Benefit Specialist

Park Avenue Securities LLC (PAS) 的註冊代表財務顧問。通過 FINRA 與 SIPC 的成員 PAS 提供的證券服務和相關服務。位於紐約州紐約的 The Guardian Life Insurance Company of America (Guardian) 的金融代表 PAS 是 Guardian 的間接全資子公司。Wealth Design Group 並非 PAS 或 Guardian 的附屬公司或子公司。Wealth Design Group 並非由任何政府機構或公司所監管。Guardian 及其子公司之代理人及員工不能提供保險、投資或任何金融建議。請向您的經紀人諮詢。所有提供財務服務者均應符合成為合格計劃顧問的 ERISA 受僱人身份。Wealth Design Group 是根據其總行位於紐約州紐約的 Guardian Life Insurance Company of America (Guardian) 及其子公司之產品的獨立代理機構。GUARDIAN 僅為 Guardian 的註冊服務顧問。該顧問可於 2015 年 10 月 1 日開始使用。

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱小姐比價！

利率低 另有免手續費 本人親自接聽電話 回郵件

- Conventional, FHA, VA loans
- 另有不查收入、不查身份借貸
- 外國護照可貸款
- 專精 H1B, L1, L2, E1, E2 貸款及建築貸款，從新貸款拿現金，不需等六個月

另誠徵 有經驗 Loan Processors 有 Conventional, FHA, VA loans 經驗，會 DU/DO 英文說寫流利

洽詢專線和 Text: 915-691-9072 Email: rei@milesfunding.net 20年房屋 / 商業貸款 NMLS 244297

Rei Ryan 朱小姐

恆豐 銀行 American First National Bank

誠信為本 專業為責

大廳營業時間 週一至週四：上午9:00 — 下午5:00 週五：上午9:00 — 下午5:30 週六：上午9:00 — 下午1:00

恆豐銀行總分行 提供服務：個人：個人支票帳戶 個人儲蓄帳戶 個人定期存款帳戶 個人貸款 商業：商業支票帳戶 商業儲蓄帳戶 商業定期存款帳戶 其他服務：國際貿易業務 國內外匯款 保險箱出租 網路 / ATM www.afnb.com

Houston Area, Main Office 713-596-2888	Spring Branch 713-273-1838	Katy Branch 281-762-6688	Dallas Area, Richardson Branch 972-348-3488	Harry-Hines Branch 972-348-3433	Legacy Branch 972-348-3466	Carrollton Branch 972-428-5088	Nevada Area, Las Vegas Branch 702-777-9988	Pahrump Branch 775-751-1773
	Harwin Branch 713-273-1888	First Colony Branch 713-596-2588	Arlington Branch 817-261-5585	Garland Branch 972-272-3375			Amargosa Valley Branch 775-372-1100	

Helen Go REALTOR, GRI 英、粵、國語及台山話

買賣促銷 專業管理 房屋、土地、倉庫、商場、大屋、公寓

- 1. 湖景豪華共屋 1600 呎 2 房 2 廁 近中國城，投資自住首選 僅售 7 萬 9
- 2. 英式建築獨立屋，好鄰交通 方便，1620 呎 2 房 2.5 廁
- 3. 獨立屋 1300 呎 2 房 2.5 廁，2 車房，連好租客，僅售 9 萬 9

713-981-6888

德州地產 Wendy Xu 許文

6918 Corporate Dr. Ste. A15 Houston, TX 77036

知識、經驗 服務品質保證

Call: 281-886-6416 Office: 713-988-1668 Fax: 713-988-1634

專精休斯頓西南區住宅、投資及管理

精辦地產、房屋、土地、公寓、商業、新舊屋買賣、投資、快速、誠信、服務、分析、協助、貸款、稅務、產權、過戶、無限期、無條件、服務

佳業地產 Excellent Properties

糖城：★4房3浴，湖邊，David Weekly Home, 3000 呎，售 \$258,000，樓下全新實木寬地板，全新內外冷暖氣，油漆，屋況絕佳

★4房3.5浴，後院湖景，交通便利，近小學，樓下木板，3000 呎，售 \$300,000 萬

★密林里，3房2.5浴，樓上遊戲間，全新油漆，2550 呎，售 \$153,000，最佳投資

李惠娜 Grace Liu Broker, GRI, CCIM 直線: (281) 265-1288 手機: (832) 618-2828

糖城福遍地產 RE/MAX

14905 Southwest Fwy. Sugar Land, TX 77478

買房、賣房、置房、貸款、全套服務，買全、賣全、置全、貸款、誠實可靠、值得信賴

- 1. 福遍近糖城康寧超市，大湖區 Brightwater 區，兩層樓房，3210 呎，全木地板，僅售 31 萬 5 仟
- 2. 糖城近康寧，二層樓房，約 2500 呎，高挑屋頂，三房加遊戲間，新屋頂，新廚房，新電器用品，花園石臺面，新屋，新地板，僅售 \$299,950
- 3. 糖城，Lake Pointe 高級屋，2013 年新屋，屋主精心設計，獨一無二的高質量，高享受的湖邊豪華屋，僅售八十九萬九仟
- 4. 糖城，Telfair 社區，單層洋房，高挑屋頂，2010 年，約 2500 呎，3 臥室加書房，僅售四十萬八仟
- 5. 新屋買賣最佳服務、廣及休市，Memorial 區，Bellaire 市，Mo-city-Katy-Sugar Land 等市。

281.207.5088, 281.772.0888

KW 休斯頓房產經紀人 Keller Williams Realty

有緣為您服務 我必全力以赴

Donnabkw@gmail.com 電話: 832-803-8629

我們有專業的裝修公司，信譽好，手藝精湛。電話: 832-803-8628 John

Mei Tan 陳太太 281-630-2242 1800-856-0002 x116

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd. #300, Sugar Land, TX 77478

- ◆ 中國城附近餐館生意出售，地點極佳，多年老店，生意穩定，2500 呎，後手即可營業，售價約 \$100 萬
- ◆ 糖城康寧第一層，約 2500 呎，1821 呎，兩層，三層，交通方便，2 分鐘至康寧醫院，售價 \$215,000
- ◆ 西北區 Shopping Center，100% 出租，佔地 0.231 畝，2003 年建成，高層 8 層，售價 \$2,980,000
- ◆ 糖城 RiverStone 新屋房產，地點好，這 \$350,000 upgrade 樓層有售
- ◆ 休斯頓全區 45 萬，投資後 45 萬，90 萬單位，公寓，Hotel 混合出售，100% 出租，回報高 12%
- ◆ 休士頓前，近 1 Mile 2 萬，高層出售，可分租，短期可租，租 75 萬

281-500-0000

星印美地產投資公司

商業部門 陳先生手機 281-561-6288

Mei Tan 陳太太 281-630-2242 1800-856-0002 x116

美聯地產 唐慧(Diane Sam)

專精買賣 商業及住宅、新、舊、大、小、豪華房子、公寓、土地

中國城餐館出售 靠近中國城新屋出售 Sugar Land, Katy Medical Center Downtown of Houston 優美與豪華住家

電話: (713) 823-2226 投資、管理、協助投資者長期投資、高回報回報

9896 Bellaire Blvd. #D Houston TX 77036

唐心琴/負責人 Sheree Lee/Broker

公司(281)242-6655 手機(832)651-2848 Email: DreamsRealty88@yahoo.com

19年豐富房產經驗

- ★ 西南區平房，近 2000 呎，全磚 2003 年，全新裝修，售 \$218,000
- ★ 110 & Memory Townhouse 2-2.5-2 車庫，狀況極佳
- ★ 現有房客 \$1300 叫價 \$138,000
- ★ 中國城附近 Townhouse 2-2-2 車庫 叫價 \$52,000
- ★ 中國城 Condo (僅下 1 房 1 廁，全新裝修售 \$30,000
- ★ 西南區 Townhouse 2 樓 2-2-2 車庫 \$69,900
- ★ 288 & H6 17 畝地 \$1,200,000
- ★ 西南區，辦公樓出售，設備齊全，\$275,000
- ★ 貴州路 Shopping Center 請電 281-798-0868

住家專精、西南區、醫學中心、糖城、Katy、Pearland 商業專精：店面、倉庫、購物中心、辦公大樓、招租、買賣管理、土地投資

Email: suwei.huang@yahoo.com 預購新屋、舊屋、拍賣屋、辦公大樓、公寓屋

糖城廣場

糖城第一個中國城銷售中 17.5 英畝、5 棟商業建築、預計 130 單位

地址：4899 HWY6 Missouri City TX 77459 位於家樂超市、恆豐銀行糖城分行之間

高檔次商場規劃有：★餐廳、辦公樓、國際學校、醫生診所、活動廣場、公寓式酒店等。

*每一檔商舖以 1000 英尺為一單位 (可多不少) 每英尺售價樓上 \$190 樓下 \$235 可自用或投資，擁有單獨房契，經紀人付 3% 佣金，歡迎承租，每呎 \$2-\$2.5

AAA 餐桌椅批發 FURNITURE WHOLESALE

Tel: (713) 777-5888 Website: www.aaafurnitureusa.com 10300 Westpark Drive, Houston, TX 77042

各式鐵木餐館桌椅、面、沙發 本地免運費 (一次購買 \$3000 以上) 以舊換新，省錢省力 價錢最低，品質最優，服務最好 舊椅換新墊，一天完工 8 萬呎倉庫，大量現貨供應

美南報系 華人報業的奇跡 一九七九年在美國休士頓創刊

凝聚全美各大城市全體員工的心血 展現華人在異邦自強不息的創業精神 象徵中國人淵源流長的驚人氣魄

不論您來自檳榔嶼、嘉南平原、吐魯番窪地 不論您操的是吳儂越語、巴蜀蜀音還是潮州方言 方塊字連繫你我，炎黃子孫的血濃於水！

美南新聞日報 Southern Chinese Daily News 電話：281-498-4310 • 傳真：281-498-2728 • 11222 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: ad@sccdaily.com 日報網址: www.SCDAILY.com

**Chinese President: Asia-Pacific Economies Need To Boost
Win-Win Cooperation In Pursuit Of Common Prosperity**

Xi Urges Closer Asia-Pacific Cooperation For Common Growth

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



Chinese President Xi Jinping (5th L, front) poses for a family photo with other leaders and their spouses before a welcome dinner of the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) summit in Manila, the Philippines, Nov. 18, 2015. (Xinhua Photo)

MANILA, Nov. 19 (Xinhua) -- Chinese President Xi Jinping on Thursday called on Asia-Pacific economies to boost win-win cooperation in pursuit of common prosperity. Xi made the remarks here at the 23rd Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) Economic Leaders' Meeting, which was themed "Building Inclusive Economies, Building a Better World."

Although its economy is faced with various challenges, "the Asia-Pacific region is still the locomotive driving the world economy," Xi said, urging all APEC members to make use of the regional platform and step up win-win cooperation so as to continue leading global growth.

During last year's APEC summit in Beijing, the 21 members inked a blueprint on enhancing physical, institutional and people-to-people connections by 2025, and also officially launched the Free Trade Area of the Asia-Pacific (FTAAP) process.

"As we gather again one year after that, our goal is still to deepen Asia-Pacific cooperation and promote

banization, Internet economy and blue economy. Meanwhile, "we need to advance regional integration and build an open Asia-Pacific economy," said Xi, while urging APEC members to complete the construction of the FTAAP at an early date.

In the process of formulating regional free trade agreements, Xi suggested, all related members should stay open and inclusive, seek cooperation of mutual benefit and safeguard the multilateral trade regime.

As to regional connectivity, the Chinese president called on Asia-Pacific economies to continue to earnestly carry out the connectivity blueprint forged in Beijing so as to break the bottleneck in regional development.



Chinese President Xi Jinping attends the 23rd APEC Economic Leaders' Meeting in Manila, the Philippines, Nov. 19, 2015. (Xinhua Photo)

Calling the Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB) an important platform supporting regional connectivity, Xi said China and other related countries are accelerating the preparations and the bank is expected to be formally established by the end of this year.

The Silk Road Economic Belt and the 21st Century Maritime Silk Road, together known as the Belt and Road Initiative, are also making steady progress, and the Silk Road Fund project is already in operation, Xi noted.

In addition, China stands ready to make continuous efforts in strengthening APEC's capacity building, said the Chinese president.

Referring to the proposal on China's 13th Five-Year Plan (2016-2020) adopted at the Fifth Plenary Session of the 18th Communist Party of China (CPC) Central Committee, Xi reaffirmed China's commitment to innovative, coordinated, green, open and shared development.

"China has the resolve, confidence and ability to realize sustained and healthy economic development and bring more opportunities and benefits to the Asia-Pacific region," Xi said.

Chinese Foreign Minister Wang Yi said that the important ideas Xi put forward at the meeting have charted the course for Asia-Pacific economic growth and were echoed in the 2015 APEC Economic Leaders' Declaration.

In the declaration, the APEC members reaffirmed their commitment to jointly building an open economy in the Asia-Pacific region based on innovative development, interconnected growth, and shared interests.

"In spite of the challenges we face, the future of our region will be bright as we stand true to our pledge to shape the future through Asia-Pacific partnership, with a view to fulfilling our goals of common development, prosperity, and progress," the statement said.

It also highlighted the role of the FTAAP as the main force to promote regional integration, and welcomed the progress in implementing the APEC Connectivity Blueprint for 2015-2025.

Emphasizing that APEC should take the lead in inclusive development in the Asia-Pacific region, Xi urged all the members to stick to fair, open, comprehensive and innovative development and focus on helping developing member economies carry out personnel training and increase input in public welfare sectors.

Xi also called for concerted action in dealing with poverty, stressing that trade and investment liberalization and facilitation, as well as connectivity building, should benefit those living in poverty.

The Chinese president also suggested that efforts be made to improve both the quality and the benefits of development and advance green and low-carbon development.

China, Xi said, is willing to work with other countries to reach an ambitious agreement at the upcoming Paris climate conference under the principles of common but differentiated responsibilities, fairness and respective capabilities.

The Chinese president arrived in Manila on Tuesday to attend the APEC meeting.

The Asia-Pacific is vital to global peace and development. It accounts for 40 percent of world population, 48 percent of world trade and 57 percent of global output. (Courtesy news.xinhuanet.com/english/photo/ 2015-11)

Talks Held On The Sidelines Of The Asia Pacific Economic Cooperation (APEC) Summit In Manila, The Philippines

Obama Meets With Alibaba Billionaire Jack Ma

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



US President Barack Obama shakes hands with Alibaba founder Jack Ma at the APEC CEO Summit in Manila, Philippines, November 18, 2015. (Photo/Agencies)

US President Barack Obama took time off at an Asia-Pacific meeting on Wednesday for an unusual task - putting questions to Chinese internet billionaire Jack Ma and a young Filipina entrepreneur on

government-business ties in a panel discussion. Obama joked comfortably with the founder and executive chairman of Alibaba Group Holding Ltd, which is looking to make inroads into foreign markets, including the United States.

During the discussion on the sidelines of the Asia Pacific Economic Cooperation (APEC) summit in Manila, the US president probed Ma on how he thought government and established businesses could help young entrepreneurs. "Government



US President Barack Obama and Alibaba Chairman Jack Ma take part in a dialogue at the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) CEO Summit in Manila November 18, 2015.(Photo/Agencies)

is simple - just reduce the tax, or no tax, for these guys," Ma responded, to a wave of laughter and applause from the audience of business executives. "You got a lot of cheers from your fellow CEOs," Obama quipped in response.

Ma's remarks come as Alibaba works to invest heavily in ventures abroad. Executives have said its push beyond the China market is a top priority, as the company works to maintain its rapid growth.

Alibaba has said some of its larger overseas markets include Brazil and Russia.

Obama also praised the relatively unknown Filipina entrepreneur, Aisa Mijeno, a professor of engineering who invented a lamp powered by salt water.

He suggested that Ma should invest in the company of his fellow panelist after she said she was looking for funding to mass-produce the lamps.

"I'm just saying," Obama said, throwing Ma a suggestive look. "Serving as a matchmaker here, a little bit." Ma smiled in response. He said Alibaba had been



US President Barack Obama (L) and Alibaba CEO Jack Ma participate in a panel discussion at the APEC CEO Summit in Manila, Philippines, November 18, 2015.(Photo/Agencies)

putting 0.3 percent of the company's total revenue for the past six years towards encouraging young people to find solutions to climate change and other environmental issues.

Ma added that he thought it was a "fantastic idea" to invest in clean technology, referring to a recent conversation in which Microsoft Corp co-founder Bill Gates broached the idea. (Courtesy www.chinadaily.com.cn/business/tech)



US President Barack Obama (L) and Alibaba CEO Jack Ma participate in a panel discussion at the APEC CEO Summit in Manila, Philippines, November 18, 2015.(Photo/Agencies)

216 Caribbean Chamber of Commerce
Sjollie Braham
Office: 832-448-0518
Email: sjollie@caribbeanchamber.org

217 Alief Community Association
Marie Lee
Office: 832-448-0530
Email: marie-lee@sbcglobal.net

218 Sinkroser Enterprise
Ines Chauran
Office: 832-448-0531

218 MACOR Real Estate Investments, Inc.
Maria D. Cortazar
Office: 832-448-0531
Email:macortazar@macorinvestments.com

219 International Press Club
John Robbins
Office: 832-448-0193
Email:john@scdaily.com

222 Houston International Trade Development Council
Val Thompson
Office: 832-448-0522
Email:valthompson@houstontrade.org

229-230 United Nations Association
Robert G. Moll
Office: 832-448-0538
Email:RMoll@billirivkins.com

231-233 Shu & Associates
James Shu
Office: 832-448-0533
Email:shu_xj@msn.com

A subsidiary of
The Southern News Group
Corporate Office - Houston USA

"Building Bridges to International Business"

《尋龍訣》終極海報 陳坤黃渤舒淇baby夏雨合體



摸金合體，沖刺賀歲。將於12月18日公映，由萬達影業出品，華誼兄弟、光線影業聯合出品，烏爾善執導、陳國富監制，陳坤、黃渤、舒淇、Angelababy、夏雨領銜主演的奇幻冒險鉅制《鬼吹燈之尋龍訣》日前正式曝光終極海報，寓意在距離

上映還剩最後30天之時，摸金校尉合體沖向冒險之旅。此外電影還曝光了“尋龍啟程”特輯，回顧《鬼吹燈之尋龍訣》項目歷經近4年的啟動、推進過程，與天下霸唱不久前感謝書述十年陪伴長文互相呼應，共同還原出打造這部奇幻探墓電影的艱辛與初衷。

《鬼吹燈之尋龍訣》還將於11月17日啟動倒計時發布會，關於觀眾想了解尋龍訣的急切，到時將有令人期待的解答。

**陳坤黃渤舒淇baby夏雨終極冒險
四年磨壹劍辛酸歷程掀開再現**

《鬼吹燈》小說兩部八冊是以系列形式呈現，而系列感在電影《鬼吹燈之尋龍訣》的海報中也得到貫穿體現，曾以單人海報出現的陳坤、黃渤、舒淇、Angelababy、夏雨五位主演此番終於合體，在延續了“金色”元素的終極海報中，摸金校尉置身如夢似幻的奇幻場景，在薩滿儀式包圍中各有顧盼。只見陳坤手持獨門武器飛爪，側身蹙眉凝視前方，神情堅定嚴肅；黃渤怒發沖冠，俯肘高喊，震展“凱路”風

範；舒淇緊握金剛拳，眉頭緊蹙彰顯事態緊迫；Angelababy手握匕首，目光堅定卻還混著少女的青澀；夏雨折扇在旁喜笑顏開中金牙畢現，意圖打破書迷翹首以待的IP銀幕首秀，更成為無數優秀電影人不遺余力奉獻的夢想之作。

把小說改編拍成電影是壹件十分具有挑戰性甚至容易出力不討好的工作，《鬼吹燈》這樣壹部宏觀巨作的翻拍更是難上加難。對於改編，監制陳國富明確表示，“盜墓是核心，這種原著的精髓是必須要保留的，但我們也有責任創造壹些讓妳意想不到的結果。”導演烏爾善對有著傳統文化元素的奇幻冒險電影題材非常熱衷，從項目開始，1400多個日日夜夜裏，僅修改和打磨《尋龍訣》的劇本就耗用了兩年多的時間，拍攝更是橫跨8個月，之後又是長達1年的後期制作。終於走到今天，他表示不為人知的辛酸歷程。

**《鬼吹燈》十年天下霸唱說感謝
《尋龍訣》四年烏爾善交卷**

《鬼吹燈》小說從2005年開始連載至今整整十年，在無數人的青春記憶中占據著重要位置，不久前原著作者天下霸唱發布了壹封給書迷的感謝信，真摯動情表達謝意的同時，也回顧了電影《鬼吹燈之尋龍訣》的誕生歷程。他表示自己跟導

演烏爾善見面、確定要拍《尋龍訣》可以追溯到2011年，時至今日，這部電影的意義不僅是壹部書迷翹首以待的IP銀幕首秀，更成為無數優秀電影人不遺余力奉獻的夢想之作。

此時卻意外發現20年前死在草原上的初戀對象王思甜可能還活著，於是決定再入草原千年古墓，展開壹場前所未有的生死之旅。電影將於12月18日全球公映，將以3D、IMAX 3D、ScreenX等多種版本同步上映。

《杜拉拉追婚記》曝新海報 演繹職場新人攻略

由導演安竹間執導，周渝民、林依晨、陳柏霖、NANA林珍娜、李佳航、鄭君梅等聯袂出演的都市時尚愛情電影《杜拉拉追婚記》將於12月4日上映。為闢別5年的“杜拉拉”交出歲末職場情感總結結：11月17日，影片曝光了《職場新人攻略》特輯視頻及“五年”版海報，職場資深派和新人、霸道總裁與暖男之間的紛鬥號角已經吹響。

職場新人攻略？拼顏值拼演技拼心機

職場如戰場，新人初入時，最忌憚的就是經驗豐富的老手，雖不敢直言挑戰，但暗鬥洶湧。事實上，職場資深派眼中的新人們也是充滿殺氣，正所謂“初生牛犢不怕虎”，對新人們“還未出招，已先勝籌籌”的突發事件也要防於未然。如果這位新人還是年輕貌美、青春活潑，同時拿捏有度，識大體又有小機巧的沙當當，資深派再有十八般武藝，恐怕也要抖上幾抖。如果資深派還是年紀尷尬、壓力山大、情場和職場遭遇內憂外患的杜拉拉，按照《職場新人攻略》給出的新人攻略來看，新人ko老人已不在話下。

杜拉拉系列喜一直被譽為白領女性的職場寶典，杜拉拉精神更是鼓舞了許多人的職場正能量。在《杜拉拉追婚記》中，杜拉拉精神將如何延續，杜拉拉與以沙當當為代表的職場新力量之間將如何對抗和碰撞讓人期待萬分。此次曝光的《職場新人攻略》視頻特輯，從沙當當——壹個職場新人的角度出發，看似歪理邪招，實則暴露出杜拉拉面臨的初老危機。而在電影中，杜拉拉與沙當當也將在《杜拉拉追婚記》中展開多角度對抗。

職場情場如戰場，5年青春如何通關？

5年前的杜拉拉是永不言敗的戰神，在職場上神擋殺神，佛擋殺佛，憑著自己堅韌的性格硬是殺出重圍，成就了自己的職業理想，也收穫了壹份令人嚮往的愛情。5年前的王偉是事業有成的銷售總監，他會不近人情地發號施令“事情我交待完了，妳需要的是執行，馬上，立刻。”也會溫柔地說“拉拉，給我個機會，讓我照顧妳，好嗎？”

然而5年的時光能夠帶給壹個人最大的改變是什麼？在《杜拉拉追婚記》中，杜拉拉已經是混跡職場多年的資深派，卻還遇職業瓶頸，新上司的刁難和新下屬的步步緊逼讓她對工作開始力不從心。而情場之中，與男友王偉的“追婚危機”和優質男陳豐的“怦然心動”，則讓杜拉拉陷入了如何選擇的重重思索；而此次《杜拉拉追婚記》片方同時曝光《職場新人攻略》視頻特輯和“五年”版海報，試圖將觀眾心中關於職場和情場不可說的秘密攤上桌面，借片中主角之口道出大眾困惑。

《杜拉拉追婚記》由新麗傳媒股份有限公司、福斯國際電視網出品，由思美傳媒股份有限公司、上海世茂文化傳媒有限公司、恒信實業股份有限公司聯合出品，將於12月4日正式上映。



大減價

多買多折扣

至11月25日止

歡迎來電
免費諮詢, 免費估價
提供UPS 郵寄和貨運服務

中華廚具公司

KITCHEN DEPOT
2118 Lamar, Houston, TX 77003
Tel: 713. 224.2822 or 713.223.0332
Fax: 713. 223.4666
Full Line Restaurant Supplies

本店將於12月5日清倉大拍賣一天 歡迎各位光臨狂購！

12月5日 現場大拍賣 早上九點開始

鄺施律師



瑞雪舞蹈學校

- ◆ 瑞雪老師畢業於中國舞蹈教育最高學府-北京舞蹈學院。
- ◆ 學校提倡以舞蹈教學效率和質量為先，小班上課模式。
- ◆ 堅持專業、專注、專心的教學宗旨，親親視為對孩子細心指導，營造一個健康快樂的舞蹈舞臺。
- ◆ 機會只屬於少數人，你的眼界，決定孩子們的境界。

地址: 9600 Bellaire Blvd. #203 Houston, TX 77036 (中國城王二樓)

電話: 832-691-3615

Beginner (4-6歲)
青少年班 (7-17歲) **周五、六、日**

成人班	週五
-----	----

免費試課
 火熱
 報名

★ 招新舞老師一名 ★



沙漠美術學校 Sha Mo Art Academy
美國油畫家協會會員
Oil Painters of America
兒童畫 素描 水彩 油畫 靜物寫生
地址: 9730 Town Park Dr., Houston, TX 77036
電話: 832-506-9570 郵箱: moshal20162@gmail.com

瀚歲文理學校 Fame Well School
2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land, TX 77478
21915 Royal Montreal Dr. Katy 77450
2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land, TX 77478
21915 Royal Montreal Dr. Katy 77450
2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land, TX 77478
21915 Royal Montreal Dr. Katy 77450

新世紀學院 GT Learning Academy
1. Afterschool Program
2. 初中、高中小班制課程輔導及個人輔導
3. 專業特色才藝課程
4. 暑期6-12歲課程

騰龍教育學院 Talent Academy
中英雙語幼兒園 (1歲半~5歲) Day Care
暑期夏令營 秋季學期中文學校
首創中文字經私塾班, 快速識字法, 讓您的孩子曲不離口, 天天學中文!

育才學校 Double Star Academy
教師水平高: 數學張老師: 是HISD從中國聘用的, 直接來休士頓教高中數學的高級教師。
秋季班現在開始報名了! 9/5 Saturday 開課

Solutions Edu 與 Solutions 共同準備大學申請
solutions-edu.com
After 11 Days with Solutions Education
Average Score Improvement from Winter Exam 2014



「星輝大獎」今年頒15獎
洪永城黃心穎
逐4獎最威水

香港文匯報訊 (記者 吳文釗) 將於下月13日舉行的無線《萬千星輝頒獎典禮2015》20日公佈各獎項入圍名單, 50位角逐不同獎項的藝員20日亮相記者會, 介紹今年頒發的15個獎項, 除慣有的視帝、視后、最佳男、女配角及最受歡迎電視男、女角色獎外, 新增「最受歡迎經典劇集」獎, 以全民投票形式選出最受觀眾歡迎的一套在深夜時段播放的經典劇集。洪永城 (Tony) 與黃心穎在名單中各獲4個提名, 成最多提名藝人。

對粵劇界貢獻良多受表揚
汪明荃獲頒授榮譽人文學博士
香港文匯報訊 在演藝界多年, 並致力推動粵劇文化, 汪明荃 (Lisa姐) 20日獲頒授榮譽人文學博士學位。他在丈夫羅家英、無線高層樂易玲、《Sunday靚聲王》監製賴偉棠夫婦、曾醒明及粵劇界友好見證下, 於大埔香港教育學院舉行的《第二十一屆學位頒授典禮》中獲頒博士學位, 表揚她多年來對粵劇界貢獻。

陳豪看好秋生做「視帝」
香港文匯報訊 (記者 李思穎) 陳豪 (Moses) 和苗僑偉 20日以前輩堂代人士身份到港交所出席品牌公司上市儀式, 對於三隻接拍與譚詠麟合拍電影《江湖喜劇》, 三哥表示: 「她跟阿倫玩下, 只是幾日戲, 好似未開工。」(三隻爭取同阿倫有親熱戲?) 她說阿倫着T-back, 他便穿三點式, 如可行的話, 可觀性甚高。(介意太性感嗎?) 我想她辦不到, 一來阿倫不會着T-back, 也沒件三點式帶她着。

上海紅木傢俱公司 ROSEWOOD FURNITURE
Tel: (713) 975-8605
歲末酬賓 全場半折
清倉特價, 折上八折
只限現貨 先到先得
3020 Fondren Houston, TX 77063
http://www.rosewoodfurniture.us

